

	2025-2026 AKADEMİK DÖNEM DÖNEM SONU FAALİYET PLANI GERÇEKLEŞME VE İYİLEŞTİRME RAPORU	Doküman No	FR-0096
		İlk Yayın Tarihi	11.05.2026
		Revizyon Tarihi	-
		Revizyon No	
		Sayfa	2

1. Birim Bilgileri

Program Adı: Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı

Raporlama Dönemi: 2025 – 2026 Eğitim Öğretim Yılı

Rapor Tarihi: Temmuz, 2026

2. Faaliyet Gerçekleşme ve İzleme Tablosu

Hedef	Planlanan Faaliyet	Performans Göstergesi	Hedef Değer	Gerçekleşme Durumu	Gerçekleşen Sonuç	Kanıtlar	Değerlendirme	İyileştirme Önerisi
Eğitim kalitesini artırmak	Öğrenci memnuniyet anketi yapılması	Katılım oranı	181	Tamamlandı	29 öğrenci katılım sağladı.	Anket raporu, toplantı tutanağı	Yetersiz yanıt iletili.	Sonraki dönemde ankete katılıma teşvik edilmesi
Bilimsel faaliyeti artırmak	Makale/Bildiri	Bilimsel etkinliklere katılım sayısı ve/veya bilimsel yayın başvurusu/yayın sayısı	-	Tamamlandı	3 makale yayınlandı.	Yayın	Bilimsel faaliyetlerin sürdürülmesi yönünde ilerleme sağlanmıştır.	Öğretim elemanlarının ulusal ve uluslararası bilimsel etkinliklere katılımının desteklenmesi, ortak yayın ve proje çalışmalarının teşvik edilmesi
Programın mevcut durumunu değerlendirerek olası program geliştirme çalışmalarına yönelik ön hazırlık sürecini başlatmak.	Programın mevcut durumunun, ihtiyaçlarının ve uygulanabilirlik koşullarının değerlendirilmesi; olası program önerilerine ilişkin ön hazırlık çalışmalarının yürütülmesi.	Ön değerlendirme çalışmalarının gerçekleştirilmesi.	1 ön değerlendirme çalışmasının tamamlanması	Kısmen gerçekleşti.	Programın mevcut durumu gözden geçirilmiş; olası program önerilerine ilişkin ön değerlendirme ihtiyacı belirlenmiştir. Ancak, dönem içerisinde kapsamlı değerlendirme çalışması tamamlanamamıştır.	Toplantı tutanağı	Dönem içerisinde programın mevcut durumu değerlendirilmiş olmakla birlikte, planlanan ön hazırlık süreci istenen kapsamda tamamlanamamıştır. Programın yeni öğrenci alımına kapalı olması ve dönem önceliklerinin mevcut eğitim – öğretim süreçlerine odaklanması nedeniyle hedefe kısmen ulaşılmıştır.	Ön değerlendirme çalışmalarının belirli bir takvim doğrultusunda sürdürülmesi, ihtiyaç analizinin tamamlanması ve alınan kararların düzenli olarak izlenerek ilgili kurullarda değerlendirilmesi.
Öğrencilerin mesleki gelişimlerini desteklemek ve sektörlere	Kariyer Günleri kapsamında söyleşi, atölye çalışmaları ve mezun buluşması düzenlenmesi	Gerçekleştirilen kariyer etkinliği sayısı	En az 4 etkinliğin gerçekleştirilmesi	Gerçekleşti.	Kariyer Günleri kapsamında 3 söyleşi/atölye çalışması ile 1 mezun sohbeti gerçekleştirilmiştir. Atölye çalışmaları öğretim elemanları tarafından yürütülmüş; etkinlikler aracılığıyla öğrencilerin	Kariyer Günleri etkinlik afişleri	Planlanan kariyer etkinlikleri başarıyla gerçekleştirilmiş; öğrencilerin akademik ve mesleki gelişimlerine katkı sağlanmış, öğretim elemanları ve mezunlarla etkileşimleri güçlendirilmiştir.	Gelecek dönemlerde etkinliklerin çeşitlendirilmesi ve katılıma teşvik edilmesi.

	2025-2026 AKADEMİK DÖNEM DÖNEM SONU FAALİYET PLANI GERÇEKLEŞME VE İYİLEŞTİRME RAPORU	Doküman No	FR-0096
		İlk Yayın Tarihi	11.05.2026
		Revizyon Tarihi	-
		Revizyon No	
		Sayfa	2

Hedef	Planlanan Faaliyet	Performans Göstergesi	Hedef Değer	Gerçekleşme Durumu	Gerçekleşen Sonuç	Kanıtlar	Değerlendirme	İyileştirme Önerisi
etkileşimlerini artırmak.					mesleki bilgi ve becerilerinin geliştirilmesi, kariyer planlamalarına katkı sağlanması ve mezun deneyimlerinden yararlanmaları desteklenmiştir.			
Akademik personelin yabancı dil yeterliliğini geliştirmek	YDS/YÖKDİL Rehberli Çalışma Grubu oluşturularak düzenli çalışma oturumları ve rehberlik faaliyetlerinin yürütülmesi	Çalışma grubu oluşturulması	10	Gerçekleşti.	13 akademik personel katıldı.	Çalışma programı, katılımcı listeleri, yoklama kayıtları	Oturumlar planlandığı şekilde yürütülmüş; akademik gelişimi desteklemeye yönelik önemli bir uygulama olarak değerlendirilmiştir.	Atölye sayısının artırılması

3. Genel Değerlendirme

Güçlü Yönler

- Öğretim elemanlarının bilimsel yayın faaliyetlerini sürdürmesi
- Programın mevcut durumuna ilişkin ön değerlendirme sürecinin başlatılması ve geleceğe yönelik ihtiyaçların belirlenmesine yönelik ilk adımların atılması

Gelişmeye Açık Yönler

- Öğrenci memnuniyet anketlerine katılım oranının artırılması ve elde edilen geri bildirimlerin daha temsil edici hale getirilmesi
- Bilimsel faaliyetlerde yayınların yanı sıra proje, bildiri ve ulusal/uluslararası akademik iş birlikleriyle çeşitlendirilmesi

Karşılaşılan Sorunlar

- Öğrenci memnuniyet anketine katılımın düşük olması nedeniyle elde edilen verilerin değerlendirme açısından sınırlı kalması
- Programın yeni öğrenci alımına kapalı olması nedeniyle program geliştirme çalışmalarının planlanan kapsamda sürdürülememesi
- Akademik ve idari öncelikler nedeniyle program geliştirmeye yönelik faaliyetlerin istenen düzeyde ilerletilememesi

 ŞİŞLİ MESLEK YÜKSEKOKULU	2025-2026 AKADEMİK DÖNEM DÖNEM SONU FAALİYET PLANI GERÇEKLEŞME VE İYİLEŞTİRME RAPORU	Doküman No	FR-0096
		İlk Yayın Tarihi	11.05.2026
		Revizyon Tarihi	-
		Revizyon No	
		Sayfa	2

Alınan / Planlanan İyileştirme Kararları

- Öğrenci memnuniyet anketlerine katılımı artıracak bilgilendirme ve teşvik uygulamalarının hayata geçirilmesi
- YDS/YÖKDİL Rehberli Çalışma Grubu'nun sürdürülebilir hale getirilmesi, oturum sayısının artırılması ve farklı yeterlilik düzeylerine yönelik çalışma gruplarının oluşturulması
- Öğretim elemanlarının bilimsel yayın, proje ve akademik etkinliklere katılımının desteklenmeye devam edilmesi